

WORCRAFT
PROFESSIONAL

CJF-S20Li

SK

Akumulátorový ventilátor

CZ

Akumulátorový ventilátor

HU

Akumulátoros ventilátor

RO

Ventilator fără fir

EN

Cordless fan

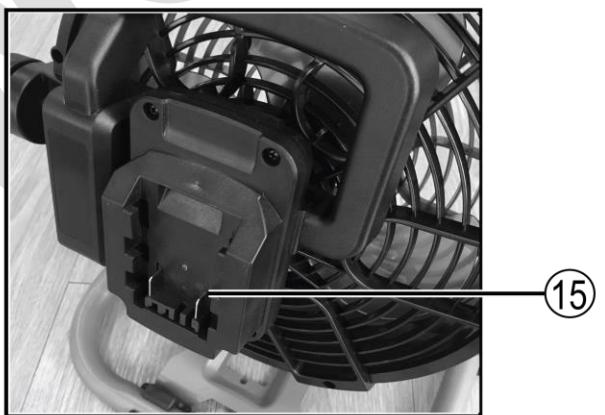
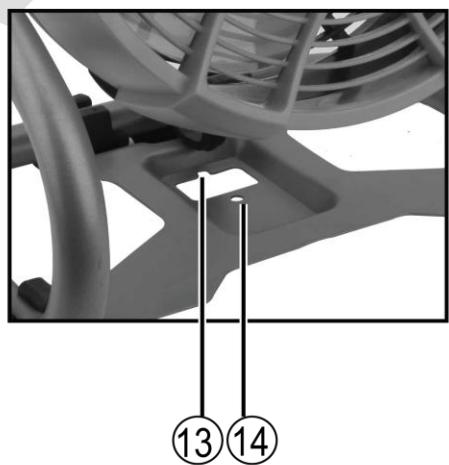
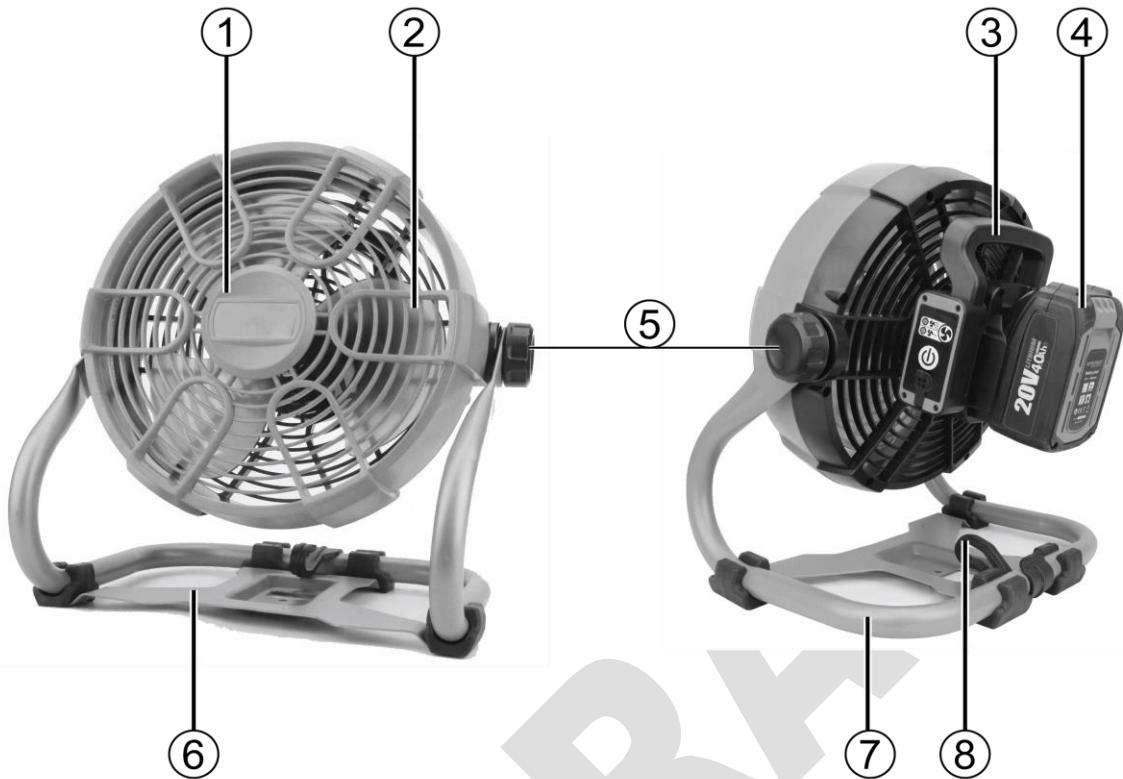


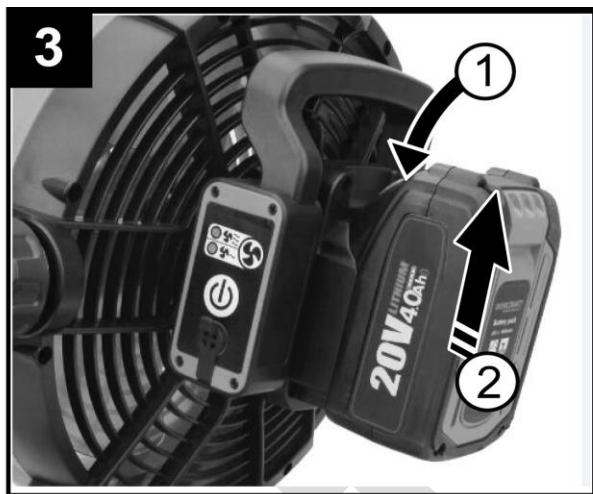
-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original.
 - Instruction manual
-

F280Li

CE

1





7



: ON/OFF



: I stage



: II stage

8





AKUMULÁTOROVÝ VENTILÁTOR

POUŽITIE

Akumulátorový ventilátor je určený na cirkuláciu vzduchu v miestnosti, čo zabezpečuje svieži vánok, nižšiu pocitovú teplotu a čiastočné ochladenie vzduchu.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávaným používaním. Pamäťajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokial bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	NAPATIE	20 V	
	KAPACITA	2 alebo 4 Ah	
	VÝKON	26 W	
	OTÁČKY	1700/2600 rpm	
	VENTILÁTOR	PRIEMER	POČET LOPATIEK
		230 mm	3
	RÝCHLOSŤ PRÚDENIA VZDUCHU	8,8 / 12,7 m ³ /min	
	ROZMERY	335 x 250 x 340 mm	
	HMOTNOSŤ	2,4 kg	

ČASTI VÝROBKU

1.	Ochranný kryt ventilátora	9.	Prepínač rýchlosťi otáčok
2.	Ventilátor	10.	LED ukazovateľ
3.	Rukoväť	11.	ON/OFF vypínač
4.	Akumulátor	12.	12 V jednosmerná zásuvka
5.	Uzamykacie tlačidlo	13.	Upevňovací otvor
6.	Základňa na upevnenie	14.	Otvor pre upevňovaci skrutku
7.	Stojan	15.	Slot pre akumulátor
8.	Hák		

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	UPOZORNENIE! Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor, aby ste zabránili jeho nechcenému spusteniu a následnému možnému poraneniu.

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky priateľnou cestou sa obráťte na recykláčné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Recyklovateľný výrobok
	Nepracujte v daždi, ani nenechávajte zariadenie vonku ak prší.
	Trieda ochrany III.
	Používajte iba v suchých priestoroch bez nadmernej vlhkosti. Len na vnútorné použitie.
	Stupeň ochrany IP20.
	Transformátor nie je v prípade poruchy nebezpečný (uzavretý obeh).
	SMPS (Spínaný napájací zdroj)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapaliť prach alebo výparы.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradíť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ľahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom

- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia budete pozorní a ostražitý, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústredte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viest k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržujte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených časti el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok. j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

- Starostlivo udržujte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržujte ostré a čisté. Správne udržované a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétné elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA:

- Pred vložením akumulátoru sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátoru do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.
- K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátoru môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.
- Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.
- Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelené od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátoru s druhým. Vyskratovanie akumulátoru môže zapríčiniť úraz, popáleniny alebo vznik požiaru.
- S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihned lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť väčne poranenie.
- Akumulátor alebo náradie sa nesmie vystavovať ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplote vyšej ako 130°C môže spôsobiť výbuch.
- Akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo prestavané, sa nesmie používať. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne, a môžu tak spôsobiť oheň, výbuch alebo nebezpečenstvo úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOROVÉ VENTILÁTORY

- Akumulátorový ventilátor nevystavujte pôsobeniu dažďa a skladujte ho vo vnútornom prostredí.
- Nedovoľte, aby sa zariadenie používalo ako hračka. Venujte zvýšenú pozornosť používaniu ventilátora v prítomnosti detí.
- Akumulátorový ventilátor používajte len tak, ako je to uvedené v tomto návode na použitie. Používajte len výrobcom odporúčané príslušenstvo.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že je poškodený akumulátor. Ak zariadenie nefunguje správne v prípade, že došlo k jeho pádu, poškodeniu, ponechaniu vo vonkajšom prostredí alebo pádu do vody, nechajte ho opraviť v autorizovanom servise.
- Nemanipulujte so zariadením s mokrými rukami.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov v ochrannom kryte ventilátora.
- Nepribližujte sa vlasmi, voľným odevom, prstami ani žiadnou časťou tela k pohyblivým časťiam zariadenia.
- Pred demontážou akumulátora zariadenie vypnite.
- Používajte len sieťový adaptér a nabíjačku odporúčanú výrobcom. Príslušenstvo, ktoré môže byť vhodné pre podobný typ akumulátorového ventilátora, môže byť nebezpečné pri použití s inými typmi.

- Akumulátor nenabíjajte vo vonkajšom prostredí.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu ohňa ani vysokých teplôt.
- Zariadenie nepoužívajte blízko otvoreného ohňa, žeravých uhlíkov ani prostredia s nebezpečenstvom výbuchu, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Akumulátorové ventilátory vytvárajú iskry, ktoré môžu zapaliť prach alebo výparu.
- Akumulátorový ventilátor nepoužívajte v kúpeľni ani na miestach so zvýšenou vlhkosťou.
- Zariadenie ihneď prestaňte používať, ak si v rámci jeho činnosti všimnete akékoľvek nezvyčajné javy.
- Ak dôjde k pádu alebo nárazu ventilátora, pred jeho ďalším použitím ho dôkladne skontrolujte, či sa na ňom nevyskytujú praskliny, alebo či nedošlo k jeho poškodeniu.
- Nenechávajte akumulátorový ventilátor zapnutý a bez dozoru.
- Nezaobchádzajte so sieťovým adaptérom nešetrne. Nikdy nepoužívajte kábel adaptéra na prenášanie ventilátora ani na vyťahovanie zástrčky zo zásuvky sieťového napájania. Sieťový adaptér uchovávajte mimo tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodený adaptér ihneď vymeňte. Poškodený adaptér predstavuje zvýšené riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Akumulátorový ventilátor používajte iba so sieťovým adaptérom alebo akumulátorom odporúčaným výrobcou. Použitie akýchkoľvek iných sieťových adaptérov alebo akumulátorov predstavuje riziko vzniku požiaru. Akumulátor nabíjajte len s výrobcom odporúčanou nabíjačkou.
- Akumulátorový ventilátor, ktorý sa nepoužíva, skladujte mimo dosahu detí.
- Pred uskladnením ventilátora odpojte akumulátor alebo sieťový adaptér od zdroja napájania. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia môžu znížiť riziko náhodného spustenia ventilátora.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU

- Pred prvým použitím akumulátora a nabíjačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- 1. Overte, či elektrický prúd, ktorý je k dispozícii vo vašej sieti, je zhodný s tým, ktorý je uvedený na nabíjačke akumulátora.
- 2. Nedovoľte aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda dosiahli na miesto nabíjania akumulátora.
- 3. Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.
- 4. S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť, treba zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom. Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.
- 5. Používajte len akumulátor a nabíjačku schválenú výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.
- 6. Udržujte nabíjačku čistú, mimo prachu a nečistôt.
- 7. Vždy odstráňte akumulátor pred opravou zariadenia.
- 8. Prekryte kontakty akumulátora, aby ste predišli skratu.
- 9. Vyhnite sa nebezpečenstvu výbuchu!
- 10. Nefajčite počas nabíjania akumulátora alebo na mieste jeho uskladnenia. Z pokazených akumulátorov môže unikať výbušný plyn vodík ktorý sa môže vznieť od otvoreného plameňa alebo iskry.
- 11. V prípade požiaru sa snažte uhasiť oheň.
- 12. Akumulátor a nabíjačka sa priebehu nabíjania mierne zahrievajú.

Chemické nebezpečenstvo:

Neotvárajte obal akumulátora. Chráňte akumulátor pred nárazom. Ak dôjde k vytečeniu elektrolytu z akumulátora, je nevyhnutné zabrániť styku s pokožkou. Ak predsa príde ku kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchnite postihnuté miesto ihneď s vodou. V prípade, že sa vám elektrolyt dostane do očí, okamžite vyuhľadajte lekára.

Nabíjanie:

Pripojte k zdroju napájania 230 V a spojte nabíjací kábel s nabíjacím modulom. Vložte batériu do nabíjačky, uistite sa, že je polarita (+ / -) správna! Ked' je batéria nabíjaná, svieti červená kontrolka. Dôležité: ak sa červená kontrolka nerozsvieti okamžite po vložení batérie, ktorá bola práve používaná, odpojte batériu a vložte ju po niekoľkých minútach do nabíjačky späť. Bežný čas nabíjania je okolo 1 – 1,5 hodín. Po tejto dobe nabíjacie zariadenie zaistí, že sa dosiahol plne nabitého stavu. Batéria je tepelnou poistkou chránená proti

prebitiu, preto môže v nabíjačke zostať dlhší čas bez poškodenia (však, nie dlhšie ako 24 hodín). Zahriatie batérie a nabíjacieho zariadenia na konštantnú teplotu je normálne a nie je známkou poškodenia. Podstatne skrátený prevádzkový čas batérie znamená, že musí byť batéria vymenená.

MONTÁŽ A POUŽITIE

MONTÁŽ/DEMONTÁŽ AKUMULÁTORA (OBR. 2 & 3)

- **Upozornenie:** Akumulátor nie je súčasťou balenia. Predtým ako začnete zariadenie používať je potrebné si zakúpiť.
- Používajte len originálne lítiovo-iónové akumulátory značky Worcraft s napäťom, ktoré je uvedené na štítku Vášho zariadenia. Používanie iných akumulátorov môže mať za následok poranenie a nebezpečenstvo požiaru.
- Zasuňte nabity akumulátor z prednej strany do pätky zariadenia. Akumulátor do pätky úplne zatlačte tak, aby bol spoľahlivo zaaretovaný. Mali by ste počuť zavaknutie.
- Pre demontáž akumulátoru stlačte uvoľňovacie tlačidlo a následne akumulátor vyberte zo zariadenia potiahnutím smerom dozadu.

NASTAVENIE SKLONU VENTILÁTORA (OBR. 4)

- Sklon ventilátora je možné plynule nastaviť od 0° do 360°.

PREPRAVA (OBR. 5)

- Pri preprave zariadenia ho uchopte za rukoväť a preneste na požadované miesto.
- **UPOZORNENIE:** Predtým ako zariadenie uchopíte za rukoväť a prenesiete ho na nové miesto sa uistite, že je vypnuté a lopatky ventilátora nie sú v pohybe.

UMIESTNENIE (OBR. 6)

Akumulátorový ventilátor je možné použiť na rôznych miestach:

- Umiestnenie priamo na rovnú zem alebo na stôl.
- Pripevnenie pomocou skrutiek na stenu.
- Zavesenie pomocou háku na pletivo pri práci vonku
- Zavesenie hore nohami na stôl.

- UPOZORNENIE:

- Aby ste zabránili náhodnému pádu ventilátora prevlečte remienok cez príslušné otvory a zaistite ho.
- Zariadenie nikdy neumiestňujte na mieste ani povrchu kde by mohlo stratiť rovnováhu a spadnúť.
- Na zavesenie ventilátoru použite pevný materiál ako je napr. kovová tyč. Priemer upevňovacej tyče by mal byť menší ako 24 mm a tyč by mala mať nosnosť 8 kg. Akumulátorový ventilátor nevešajte vyššie ako 2,3 m.

ZAPNUTIE / VYPNUTIE (OBR. 7)

- Zariadenie zapnite stlačením ON/OFF vypínača.
- Zariadenie vypnite opäťovným stlačením ON/OFF vypínača.

ZMENA RÝCHLOSTI PRÚDENIA VZDUCHU (OBR. 7)

- Počas chodu ventilátora stlačte prepínač rýchlosťi otáčok (9). Po stlačení prepínača sa rýchlosť prúdenia vzduchu zmení na vyššiu respektíve nižšiu v závislosti od aktuálne nastavenej rýchlosťi. Akumulátorový ventilátor sa spustí vždy s vyššou rýchlosťou prúdenia vzduchu.

POUŽITIE SIEŤOVÉHO ADAPTÉRA (VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO) (OBR. 8)

- **VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte akumulátorový ventilátor v prípade, že je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokial' je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky.
- Po odpojení adaptéra od zariadenia nenechávajte adaptér pripojený k elektrickej zásuvke.
- Pripojte adaptér do 12 V jednosmernej zásuvky (12) a následne pripojte adaptér k zdroju elektrickej energie pripojením zástrčky do elektrickej zásuvky.

- Pred pripojením adaptéra k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku adaptéra.

POZNÁMKA: Po pripojení sieťového adaptéra držte približne 3 sekundy stlačený ON / OFF vypínač (11) aby sa zariadenie zaplo.

- Pri používaní adaptéra môžete počuť praskanie. Nemá to ale žiadny vplyv na používanie zariadenia.
- Adaptér neslúži na nabíjanie akumulátora.

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite akumulátor zo zariadenia.
- Akumulátorový ventilátor dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymenite. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Zhejiang Huafeng Electric Tools Co., Ltd.
Sídlo/Seated: Fucun Town, Jinodng District 321037 Jinhua, Zhejiang, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Akumulátorový ventilátor / Cordless fan CJF-S20Li, 20V, Li-Ion, 26W, 23 cm

TYP: F280Li

MODEL: CJF-S20Li

Adaptér / Adapter Input: 230V; 50 Hz; 0,7 A **Output:** 12 V DC; 2A IP20, Class II

MODEL: MX24W1-1202000V

bola navrhnutá a vyrobená v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

Akumulátorový ventilátor / Cordless fan	Adaptér / Adapter
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017	EN 55014-1:2006+A2:2011
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009	EN 55014-2:2015
EN 62233:2008	EN 61000-3-2:2014
EN 55014:2017	EN 61000-33:2013
EN 55014-2:2015	EN 61558-1:2005+A1:2009
EN 61000-3-2:2014	EN 61558-2-16:2009+A1:2013
EN 61000-3-3:2013	

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

LVD 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o,
Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou CE: 20

Sobrance 16.3.2020

Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 S O B R A N C E
IČO: 46512250
DIČ: 2023408371



.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Stamp/Signature
Ing. Slavomír Čižmár, sales director/obch. riaditeľ



Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletné.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciach- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácii)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predĺžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnu manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapričinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejmé preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže previesť obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespadajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa pouvažuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých časti, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapáľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky ma vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporučenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňove doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektoréj z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVÁ SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

AKUMULÁTOROVÝ VENTILÁTOR

POUŽITÍ

Akumulátorový ventilátor je určen pro cirkulaci vzduchu v místnosti, což zajišťuje svěží vánek, nižší pcoitovou teplotu a částečné ochlazení vzduchu.

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávaným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používané pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	NAPĚTÍ	20 V	
	KAPACITA	2 nebo 4 Ah	
	VÝKON	26 W	
	OTÁČKY	1700/2600 rpm	
	VENTILÁTOR	PRŮMĚR	POČET LOPATEK
		230 mm	3
	RYCHLOST PROUDĚNÍ VZDUCHU	8,8 / 12,7 m ³ /min	
	ROZMĚRY	335 x 250 x 340 mm	
	HMOTNOST	2,4 kg	

ČÁSTI VÝROBKU

1.	Ochranný kryt ventilátoru	9.	Přepínač rychlosti otáček
2.	Ventilátor	10.	LED ukazatel
3.	Rukojeť	11.	ON/OFF vypínač
4.	Akumulátor	12.	12 V jednosměrná zásuvka
5.	Uzamykací tlačítko	13.	Upevňovací otvor
6.	Základna na upevnění	14.	Otvor pro upevňovací šroub
7.	Stojan	15.	Slot pro akumulátor
8.	Hák		

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Obecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	UPOZORNĚNÍ! Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte z něj akumulátor, abyste zabránili jeho nechtemému spuštění a následnému možnému poranění.

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Recyklovatelný výrobek
	Nepracujte v dešti, ani nenechávejte zařízení venku pokud prší.
	Třída ochrany III.
	Používejte pouze v suchých prostorách bez nadměrné vlhkosti. Jen pro vnitřní použití
	Stupeň ochrany IP20.
	Transformátor není v případě poruchy nebezpečný (uzavřený oběh).
	SMPS (Spínáný napájecí zdroj)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

Přečtěte si **bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím**. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytuje hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhkmu nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemýjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým

chráničem (RCD). Používanie RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".

- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražitý, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.

- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.

- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejezte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.

- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svérák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek. j) Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.

- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobré a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovějte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v rukou nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a

jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického náradí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozemcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) POUŽITÍ AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ:

- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze "0-vypnuto". Vložení akumulátoru do zapnutého nářadí může být příčinou nebezpečných situací.

- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.

- Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou úrazu nebo vzniku požáru.

- Pokud není akumulátor používán, uchovávejte ho odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Vyzkratování akumulátoru může zapříčinit úraz, popáleniny nebo požár.

- S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s ní. Pokud přece dojde ke kontaktu s touto chemickou látkou, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážné poranění.

- Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130 ° C může způsobit výbuch.

- Akumulátor nebo nářadí, které jsou poškozené nebo přestavěny, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, a mohou tak způsobit oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVÉ VENTILÁTORY

- Akumulátorový ventilátor nevystavujte působení deště a skladujte ho ve vnitřním prostředí.

- Nedovolte, aby se zařízení používalo jako hračka. Věnujte zvýšenou pozornost používání ventilátoru v přítomnosti dětí.

- Akumulátorový ventilátor používejte pouze tak, jak je to uvedeno v tomto návodu k použití. Používejte pouze výrobcem doporučené příslušenství.

- Zařízení nepoužívejte v případě, že je poškozený akumulátor. Pokud zařízení nefunguje správně v případě, že došlo k jeho pádu, poškození, ponechání ve venkovním prostředí nebo pádu do vody, nechte ho opravit v autorizovaném servisu.

- Nemanipulujte se zařízením s mokrýma rukama.

- Nevkládejte žádné předměty do otvorů v ochranném krytu ventilátoru.

- Nepřiblížujte se vlasy, volným oděvem, prsty ani žádnou částí těla k pohyblivým částem zařízení.

- Před demontáží akumulátoru zařízení vypněte.

- Používejte pouze síťový adaptér a nabíječku doporučenou výrobcem. Příslušenství, které může být vhodné pro podobný typ akumulátorového ventilátoru, může být nebezpečné při použití s jinými typy.

- Akumulátor nenabíjejte ve venkovním prostředí.

- Zařízení nevystavujte působení ohně ani vysokých teplot.

- Zařízení nepoužívejte blízko otevřeného ohně, žhavých uhlíků ani prostředí s nebezpečím výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Akumulátorové ventilátory vytvárají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výparu.
- Akumulátorový ventilátor nepoužívejte v koupelně ani na místech se zvýšenou vlhkostí.
- Zařízení ihned přestaňte používat, pokud si v rámci jeho činnosti všimnete jakékoli neobvyklé jevy.
- Pokud dojde k pádu nebo nárazu ventilátoru, před jeho dalším použitím jej důkladně zkонтrolujte, zda se na něm nevyskytují praskliny nebo zda nedošlo k jeho poškození.
- Nenechávejte akumulátorový ventilátor zapnutý a bez dozoru.
- Nezacházejte se síťovým adaptérem nešetrně. Nikdy nepoužívejte kabel adaptéra na přenášení ventilátora ani k vytahování zástrčky ze zásuvky síťového napájení. Síťový adaptér uchovávejte mimo tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený adaptér ihned vyměňte. Poškozený adaptér představuje zvýšené riziko zasažení elektrickým proudem.
- Akumulátorový ventilátor používejte pouze se síťovým adaptérem nebo akumulátorem doporučeným výrobcem. Použití jiných síťových adaptérů nebo akumulátorů představuje riziko vzniku pozáří. Akumulátor nabíjejte jen s výrobcem doporučenou nabíječkou.
- Akumulátorový ventilátor, který se nepoužívá, skladujte mimo dosah dětí.
- Před uskladněním ventilátoru odpojte akumulátor nebo síťový adaptér od zdroje napájení. Tyto preventivne bezpečnostní opatření mohou snížit riziko náhodného spuštění ventilátoru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJEČKU

- Před prvním použitím akumulátoru a nabíječky si pozorně přečtěte návod k obsluze.
1. Ověřte, zda elektrický proud, který je k dispozici ve vaší síti, je shodný s tím, který je uveden na nabíječce akumulátoru.
2. Nedovolte aby vlhkost, dešť či stříkající voda dosáhly na místo nabíjení akumulátoru.
3. Nenabíjejte akumulátor, když je teplota pod 10 ° C nebo nad 40 ° C. Nabíjení akumulátoru při extrémních teplotách může snížit jeho životnost.
4. S poškozeným akumulátorem, který již nelze nabít, je třeba zacházet jako s nebezpečným odpadem. Neodhadujte akumulátor do smetí, ohně ani vody.
5. Používejte pouze akumulátor a nabíječku schválenou výrobcem pro použití v daných zařízeních.
6. Udržujte nabíječku čistou, mimo prachu a nečistot.
7. Vždy odstraňte akumulátor před opravou zařízení.
8. Překryjte kontakty akumulátoru, abyste předešli zkratu.
9. Vyhnete se nebezpečí výbuchu!
10. Nekuřte během nabíjení akumulátoru nebo na místě jeho uskladnění. Z zkažených akumulátorů může unikat výbušný plyn vodík který se může vznítit od otevřeného plamene nebo jiskry.
11. V případě požáru se snažte uhasit oheň.
12. Akumulátor a nabíječka se během nabíjení mírně zahřívají.

Chemické nebezpečí:

Neotvírejte obal akumulátoru. Chraňte akumulátor před nárazem. Pokud dojde k vytečení elektrolytu z akumulátoru, je nezbytné zabránit styku s pokožkou. Pokud přece dojde ke kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchněte postižené místo ihned s vodou. V případě, že se vám elektrolyt dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře.

Nabíjení:

Připojte ke zdroji napájení 230 V a spojte nabíjecí kabel s nabíjecím modulem. Vložte baterii do nabíječky, ujistěte se, že je polarita (+ / -) správná! Když je baterie nabíjena, svítí červená kontrolka. Důležité: pokud se červená kontrolka nerozsvítí okamžitě po vložení baterie, která byla právě používána, odpojte baterii a vložte ji po několika minutách do nabíječky zpět. Běžný čas nabíjení je kolem 1 - 1,5 hodin. Po této době nabíjecí zařízení zajistí, že bylo dosaženo plně nabitého stavu. Baterie je tepelnou pojistikou chráněna proti přebití, proto může v nabíječce zůstat delší dobu bez poškození (nicméně, ne déle než 24 hodin). Zahřátí baterie a nabíjecího zařízení na konstantní teplotu je normální a není známkou poškození. Podstatně

zkrácený provozní doba baterie znamená, že musí být baterie vyměněna.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

MONTÁŽ / DEMONTÁŽ AKUMULÁTORU (OBR. 2 & 3)

- **Upozornění:** Akumulátor není součástí balení. Než začnete zařízení používat je třeba si zakoupit.
- Používejte pouze originální lithium-iontové akumulátory značky Worcraft s napětím, které je uvedeno na štítku Vašeho zařízení. Používání jiných akumulátorů může mít za následek poranění a nebezpečí požáru.
- Zasuňte nabité akumulátor z přední strany do patky zařízení. Akumulátor do patky zcela zatlačte tak, aby byl spolehlivě zaaretován. Měli byste slyšet cvaknutí.
- Pro demontáž akumulátoru stiskněte uvolňovací tlačítko a následně akumulátor vyjměte ze zařízení potáhnutím směrem dozadu.

NASTAVENÍ SKLONU VENTILÁTORU (OBR. 4)

- Sklon ventilátoru lze plynule nastavit od 0 ° do 360 °.

PŘEPRAVA (OBR. 5)

- Při přepřavě zařízení uchopte rukojeť a přeneste na požadované místo.
- **UPOZORNĚNÍ:** Než zařízení uchopíte za rukojeť a přenesete jej na nové místo se ujistěte, že je vypnuté a lopatky ventilátoru nejsou v pohybu.

UMÍSTĚNÍ (OBR. 6)

Akumulátorový ventilátor lze použít na různých místech:

- Umístění přímo na rovnou zem nebo na stůl.
- Připevnění pomocí šroubů na stěnu.
- Zavěšení pomocí háku na pletivo při práci venku.
- Zavěšení vzhůru nohama na stůl.

- UPOZORNĚNÍ:

- Abyste zabránili náhodnému pádu ventilátoru provlečte pásek přes příslušné otvory a zajistěte ho.
- Zařízení nikdy neumisťujte na místě ani povrchu kde by mohlo ztratit rovnováhu a spadnout.
- Pro zavěšení ventilátoru použijte pevný materiál jako je např. kovová tyč. Průměr upevňovací tyče by měl být menší než 24 mm a tyč by měla mít nosnost 8 kg. Akumulátorový ventilátor nevěšte vyšší než 2,3 m.

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ (OBR. 7)

- Zařízení zapněte stiskem ON / OFF vypínače.
- Zařízení vypněte opětovným stisknutím ON / OFF vypínače.

ZMĚNA RYCHLOSTI PROUDĚNÍ VZDUCHU (OBR. 7)

- Během chodu ventilátoru stiskněte přepínač rychlosti otáček (9). Po stisknutí přepínače se rychlosť proudění vzduchu změní na vyšší respektive nižší v závislosti na aktuálně nastavené rychlosti. Akumulátorový ventilátor se spustí vždy s vyšší rychlostí proudění vzduchu.

POUŽITÍ SÍŤOVÉHO ADAPTÉRU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ) (OBR. 8)

- **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepoužívejte akumulátorový ventilátor v případě, že je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.
- Nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce.
- Po odpojení adaptéru od zařízení nenechávejte adaptér připojení k elektrické zásuvce.
- Připojte adaptér do 12 V jednosměrné zásuvky (12) a následně připojte adaptér ke zdroji elektrické energie připojením zástrčky do elektrické zásuvky.
- Před připojením adaptéru ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku adaptéru.

POZNÁMKA: Po připojení síťového adaptéru držte asi 3 sekundy stlačený ON / OFF vypínač (11) aby se

zařízení zapnulo.

- Při používání adaptéru můžete slyšet praskání. Nemá to ale žádný vliv na používání zařízení.
- Adaptér neslouží k nabíjení akumulátoru.

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte akumulátor ze zařízení.
- Akumulátorový ventilátor důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čistící prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebené či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum prijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis prevedené záruční opravy (Záznam o neoprávnenej reklamace)	Razítko servisného technika:

Podmínky záruky

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
2. Prodloužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodlouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používaný na komerční nasazení. Prodloužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle přiloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
5. Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluhu a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespadají do rozsahu záruky.
6. Za běžné opotřebení dílů se zváží hlavně opotřebení: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladící náplně.
7. Z prodloužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
8. Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky mě vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
9. Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
10. Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodloužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsících kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razitkou servisního střediska. Servisní prohlídka se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodloužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodloužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

AKUMULÁTOROS VENTILÁTOR

HASZNÁLAT

A vezeték nélküli ventilátort a helyiség légáramlásához terveztek, amely friss szellőt, alacsonyabb hőmérsékleti érzést és a levegő részleges hűtését biztosítja.

A berendezést csak az előírt célra használja. minden más felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. A felhasználó/ kezelő, és nem pedig a gyártó, lesz felelős a bármiféle meghibásodás, vagy sérülés esetén, ami ezen nem megfelelő hásználat miatt keletkezik. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A garancia nem érvényes, amenyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más hasonló célra használja.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	FESZÜLTSÉG	20 V	
	KAPACITÁS	2 vagy 4 Ah	
	TELJESÍTMÉNY	26 W	
	FORDULATOK	1700/2600 rpm	
	VENTILÁTOR	ÁTMÉRŐ	A LAPÁTOK SZÁMA
		230 mm	3
	A LEVEGŐ ÁRAMLAT GYORSASSÁGA	8,8 / 12,7 m ³ /perc	
	MÉRET	335 x 250 x 340 mm	
	SÚLY	2,4 kg	

A KÉSZÜLKÉ RÉSZEI

1.	Védő fedel	9.	A fordulatok gyorsasságának kapcsolója
2.	Ventilátor	10.	LED mutató
3.	Fogantyú	11.	ON/OFF kapcsoló
4.	Akumulátor	12.	12 V egyirányú dugó
5.	Becsukó kapcsoló	13.	Erősítő nyílás
6.	Alátét	14.	Nyílás az erősítő csavarnak
7.	Tartó	15.	Asztal az akumulátornak
8.	Horog		

JELMAGYARÁZAT

	Általános veszélyre vonatkozó figyelmeztetés.
	Olvassa el a használati útmutatót.
	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelvöknek, és ezen irányelvök megfelelőségértékelési módszerét elvégezték.
	FIGYELEM! Mielőtt bármilyen ellenőrzési vagy karbantartási munkát elvégzne, kapcsolja ki az eszközt, és vegye ki az akkumulátort, hogy ne véletlenül elinduljon, és esetleges sérüléseket okozzon.

	Ne dobja a háztartási hulladék közé. Ehelyett forduljon egy újrahasznosító központhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	E csomagolásért pénzügyi hozzájárulást fizettek a visszavételért és az újrafeldolgozás útján történő további feldolgozásáért.
	Újrahasznosítható termék
	Ne dolgozzon esőnél, és ne hagyja a készüléket szabadban, amikor esik.
	III. Védelmi osztály.
	Használja csak száraz helyeken és védje a nedveségtől. Csak belső használatra
	Védelmi osztály IP20.
	A transzformátor meghibásodás esetén nem veszélyes (zárt áramkör).
	SMPs (Kapcsolóüzemű tápegység)

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLKÉKEKHEZ

Olvassa el az elektromos szerszámhhoz nyújtott biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. A továbbiakban leírt utasítások betartásának megszegése következményeként előfordulhat áramütés, tűz és/ vagy súlyos testi sérülés.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- A munkaterület legyen tiszta, jól megvilágított. A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület könnyen balesetet okozhat.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, éghető folyadék, gáz vagy por közelében. Az elektromos szerszámok szikrát gerjeszthetnek, ami meggyűjthetja a port vagy a gózt.
- Az elektromos szerszám használata közben ne tartózkodjon a közelben gyermek és más személy. Ha eltérílik a figyelmét, elveszítheti a szalagcsiszoló feletti irányítást.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG:

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója illeszkedjen a dugaszolóaljzathoz. A csatlakozót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. A szerszámot, amelynek a hálózati kábel csatlakozódugóján vedő kolík van, soha ne csatlakoztassa elosztókhoz vagy más adapterekhez. Az eredeti csatlakozó és a megfelelő dugaszolóaljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az elektromos áramütés veszélyét. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserálni a egyéni tápkábelre, amely rendelkezésre áll a gyártónál vagy annak képviselőjénél.
- A kezelő nem érintkezhet földelt felületekkel – például csövekkel, fűtéssel, tűzhellyel, hűtőszekrénnel. Az áramütés fokozott kockázata áll fenn, ha teste földelt.
- Esőtől, nedvességtől, víztől tartsa távol az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámokhoz soha ne érjen nedves kézzel. Az elektromos szerszámot soha mosza folyó víz alatt és ne merítse vízbe.
- A kábelt tilos túlterhelni. Soha ne használja a kábelt szállítására, húzására vagy dugója az elektromos kéziszerszámot. A kábelt tilos túlterhelni. Ne használja a kábelt az elektromos készülék hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó aljzatból történő kihúzására. Tartsa távol a készülék részeit hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összetekeredett kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Soha ne használjon olyan elektromos eszközt, amelynek sérült a hálózati kábele vagy csatlakozódugója, illetve földre esett, vagy bármilyen módon sérült.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, csak kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon. Kisebb az áramütés veszélye, ha kültérre alkalmas hosszabbító kábelt használ.

- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata, használjon áram-védőkapcsolót. Az áram-védő- kapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát.
- Az „áram-védőkapcsoló (RCD)“ fogalom helyettesítendő az „áramkör főmegszakító (GFCI)“ vagy a „földzárlat megszakító (ELCB)“ fogalmával.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak szigetelt markolási felületeknél fogva szabad tartania, mert használat közben a csiszolóbélyeg rejtett kábellel vagy saját csatlakozózinórjával érintkezhet.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG:

- Legyen elővigyázatos, ügyeljen arra, mit tesz, és megfontoltan lásson az elektromos szerszámmal végzendő munkához. Nem használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószer, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata közben akár a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérüléshez vezethet.
- Mindig viseljen személyi védőfelszerelést és védőszemüveget. Csökkenti a sérülés kockázatát, ha az elektromos szerszám fajtájának megfelelő személyi védőfelszerelést visel: porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt.
- Kerülje a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve felemeli vagy szállítja azt. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám szállítása közben ujját a kapcsolón tartja vagy a szalagcsiszolót bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátásra.
- A villamos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat vagy a csavarkulcsot. A forgó készülékrészben maradt szerszám, kulcs sérüléseket okozhat.
- Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon és ne veszítse el az egyensúlyát. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használja az elektromos szerszámot ha fáradt.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a mozgó elemektől haját, ruházatát, kesztyűjét. A mozgó részek becsíphetik a laza ruházatot, ékszert vagy a hosszúhajat.
- Csatlakoztassa az elektromos szerszámot a porelszívóhoz. Ha felszerelhető porelszív vagy -felfogó berendezés, győződjön meg róla, hogy ezeket megfelelően csatlakoztatja és használja. A porelszívás használata a porral kacsolatos kockázatokat csökkenti.
- Biztosítsa ki a munkadarabot. Befogószerkezzel vagy satuval biztosabban tartható a munkadarab, mint kézzel. Rögzítse a munkadarabot egy stabil alapzaton.
- Ne használjon bármilyen szerszámot ha alkohol, kábítószer, gyógyszerek vagy más anyagok hatása alatt ál.
- j) Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért felel. A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KEZELÉSE:

- Húzza ki az Elektromos szerszám hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból a szalagcsiszoló bármilyen meghibásodása esetén, a munka befolyezése után, vagy bármilyen tisztítás, karbantartási munkák, vagy a szerszám áthelyezés előtt.
- Ha az eszköz rendellenes hangot vagy szagot bocsájt ki, azonnal fejezte be a munkát.
- Az elektromos szerszámot ne terhelje. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha azon fordulatszámon fog vele dolgozni amelyre meglett tervezve. Használjon megfelelő eszközt, amely az adott célra volt szánva. A megfelelő eszközök a jó és biztonságos munkát eredményezik, amelyenekre tervezve voltak.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha hibás a kapcsolója. Az az elektromos szerszám, amelyet nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes, ezért javításra szorul. A meghibásodott kapcsolót csak igazolt szervízben javítsa.
- A készülék beállítása, alkatrészcsere és a készülék elrakása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból. Ez az óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.
- A használaton kívüli elektromos szerszám is távol tartandó a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos

szerszámok veszélyesek, ha tapasztalatlan személy használja őket. Az elektromos szerszámot száraz, biztonságos helyen tartsa.

- Ügyeljen az elektromos szerszámok alapos gondozására. Rendszeresen ellenőrizze, hogy hibátlanul működnek-e a mozgó részek. Ellenőrizze nem e sérültek a burkolatfedelek és más részek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszám biztonságos működését. A készülék használata előtt javítassa meg a sérült részeket. Számos baleset oka a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A gondosan ápolt vágószerszámok éles vágóéllel kevésbé akadnak és könnyebben haladnak. A csomaghoz tartozó, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más tartozékok kárt okozhatnak vagy személyes sérülést.
- Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, behelyező szerszámokat stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja. Mindeközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésüktől eltérő használata veszélyes körülményekhez vezethet.

5) AZ AKUMULÁTOROS SZERSZÁM HASZNÁLATA:

- Mielőtt behelyezi az akkumulátort, bizonyosodjon meg róla hogy a kapcsoló a „0-kikapcsolt” pozícióban van. Az akkumulátor behelyezése a bekapcsolt szerszámba veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Az akkumulátor töltéséhez, kizárolag a gyártó által ajánlot töltőt használjon. A töltő használata más akkumulátor töltéséhez, annak sérülését vagy tűz keletkezését eredményezheti.
- Kizárolag olyan akkumulátort használjon ami az adott szerszámhoz hivatott. Más akkumulátorok használata, sérülést vagy tüzet okozhat.
- A használaton kívüli akkumulátoregységeket mindenfajta olyan fémtárgytól – például szorítótól, kulcsoktól, csavaroktól és egyéb, apró fémtárgyaktól – távol kell tartani, amelyek az akkumulátor kapcsokat rövidre zárhatnák. Az akkumulátorkapcsok rövidzárlata égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Az akkumulátorral bánjon kíméletesen. Durva bánásmód esetén az akkumulátorból vegyi anyag szivároghat ki. Kerülje az ezzel való érintkezést. Ha mégis érintkezik ezzel a vegyi anyaggal, mosza meg az érintett területet folyóvízzel. Ha a folyadék belekerül a szemébe, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kifröccsenő vegyi anyag súlyos sérülést okozhat.
- Az akkumulátort vagy a szerszámot tilos tűznek vagy erős hőhatásnak kitenni. A tűznek, vagy 130 ° C –nál magasabb hőmérsékletnek kitevés, robbanást okozhat.
- Tilos használni az akkumulátort vagy szerszámot, amely sérült vagy átépített. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, és így tüzet, robbanás, vagy sérülésveszélyt okozhatnak.

6) SZERVIZ:

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett javítóműhelynek kell javítania. Csak ugyanazok a pótalkatrészek használhatók. Ügyeljen arra, hogy az elektromos kéziszerszám biztonsága megmaradjon.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKUMULÁTOROS VENTILÁTORHOZ

- Ne tegye ki az akkumulátor ventilátort esőnek és tárolja benne.
- Ne engedje, hogy az eszközt játékként használják. Különös figyelmet kell fordítani a ventilátor használatára gyermekek jelenlétében.
- Az akkumulátor ventilátort csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket használjon.
- Ne használja a készüléket, ha az akkumulátor sérült. Ha a készülék nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült, nyitva hagyta vagy vízbe esett, akkor engedéllyel javítsa azt egy hivatalos szervizben.
- Ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a ventilátorvédő nyílásaiiba.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjait vagy a test bármely részét a mozgó részektől.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Csak a gyártó által ajánlott hálózati adaptert és töltőt használjon. Az olyan kiegészítők, amelyek hasonló típusú vezeték nélküli ventilátorokhoz alkalmazhatók, veszélyesek lehetnek, ha más típusokkal együtt használják.
- Ne töltse az akkumulátort szabadban.

- Ne tegye ki a készüléket tűznek vagy magas hőmérsékletnek.
- Ne használjon láng, forró szén vagy robbanásveszélyes környezet közelében, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. A vezeték nélküli ventilátorok olyan szikrákat hoznak létre, amelyek meggyűjthetik a port vagy füstöket.
- Ne használja az akkumulátorventilátort fürdőszobában vagy magas páratartalmú helyeken.
- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha a művelet során szokatlan jelenségeket észlel.
- Ha a ventilátor leesik vagy ütközik, gondosan ellenőrizze, hogy nincs-e rajta repedés vagy sérülés, mielőtt újra felhasználná.
- Ne hagyja bekapcsolt és felügyelet nélküli akkumulátor-ventilátort.
- Ne kezelje óvatosan a hálózati adaptort. Soha ne használja az adapterkábelt a ventilátor hordozására vagy a hálózati csatlakozó dugaszának kihúzására. Tartsa távol a hálózati adaptort hőtől, olajtól, éles szélektől és a mozgó alkatrészektől. Azonnal cserélje ki a sérült adaptort. A sérült adapter fokozott áramütési kockázatot jelent.
- Az akkumulátor-ventilátort csak a gyártó által ajánlott hálózati adapterrel vagy elemmel használja. Bár mely más hálózati adapter vagy elem használata tűzveszélyt jelenthet. Az akkumulátort csak a gyártó által ajánlott töltővel szabad tölteni.
- Az akkumulátor ventilátort tartsa gyermekektől elzárva, ha nem használja.
- A ventilátor tárolása előtt húzza ki az akkumulátort vagy a hálózati adaptort az áramforrásból. Ezek az óvintézkedések csökkenhetik a ventilátor véletlen indításának kockázatát.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS TÖLTŐHÖZ

- Az akkumulátor és a töltő első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- 1. Ellenőrizze, hogy a hálózatán elérhető-e az aktuális töltőkészülék árama.
- 2. Ne engedje, hogy a nedvesség, az eső vagy a fröccsenő víz elérje az akkumulátor töltési pontját.
- 3. Ne töltse az akkumulátort, ha a hőmérséklet 10°C alatt vagy 40°C felett van. Az akkumulátor szélsőséges hőmérsékleten történő töltése csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- 4. A sérült akkumulátort, amelyet már nem lehet feltölteni, veszélyes hulladékként kell kezelní. Az akkumulátort ne dobja szemétbe, tűzbe vagy vízbe.
- 5. Csak a gyártó által a készülékhez jóváhagyott akkumulátort és töltőt használjon.
- 6. Tartsa a töltőt tiszta, porától és szennyeződésétől távol.
- 7. A készülék javítása előtt mindig vegye ki az akkumulátort.
- 8. Zárja le az akkumulátor érintkezőit a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- 9. Kerülje el a robbanás veszélyét!
- 10. Az akkumulátor töltésekor vagy a tárolás helyén tilos a dohányzás. A robbanóképes hidrogéngáz kiszabadulhat a hibás akkumulátoroktól, és meggyulladhat nyílt lángból vagy szikrából.
- 11. Tűz esetén próbálja meg oltani a tüzet.
- 12. Az akkumulátor és a töltő töltés közben kissé felmelegszik.

Vegyi veszély:

Ne nyissa ki az akkumulátor házát. Óvja az akkumulátort az ütésekkel. Ha az elektrolit szivárog az akkumulátorból, kerülni kell a bőrrel való érintkezést. Ha az elektrolit a bőrrel érintkezik, azonnal öblítse le vízzel. Ha az elektrolit a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

Töltés:

Csatlakoztassa egy 230 V-os tápegységhez, és csatlakoztassa a töltő kábelt a töltő modulhoz. Helyezze be az akkumulátort a töltőbe, ügyelve arra, hogy a polaritás (+ / -) megfelelő legyen! Az akkumulátor töltésekor a piros lámpa világít. Fontos: ha a vörös fény nem világít azonnal az éppen használt akkumulátor behelyezése után, húzza ki az akkumulátort, és néhány perc múlva helyezze vissza a töltőbe. A normál töltési idő kb. 1 - 1,5 óra. Ezen idő elteltével a töltőkészülék biztosítja, hogy a teljesen feltöltött állapot elérésre kerüljön. Az akkumulátort hőbiztosítékkal védjük a túltöltéstől, így hosszú ideig a töltőben maradhat sérülés nélkül (azonban legfeljebb 24 órán keresztül). Az akkumulátor és a töltő állandó hőmérsékletre történő hevítése normális, és nem jelenti a károsodást. Az akkumulátor üzemideje jelentősen csökkent, az akkumulátort

cserélni kell.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

AZ AKKUMULÁTOR összeszerelése / eltávolítása (2. és 3. ábra)

- Megjegyzés: Az akkumulátort nem tartalmazza. Használat előtt meg kell vásárolnia a készüléket.
- Csak eredeti Worcraft lítium-ion akkumulátorokat használjon, a készülék címkéjén feltüntetett feszületséggel. Más elemek használata sérülést és tüzet okozhat.
- Helyezze be a feltöltött akkumulátort előlről a gép lábába. Tolja teljesen az akkumulátort a sarokba, amiig biztosan nem rögzül. Halljon egy kattanást.
- Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg a kioldó gombot, majd húzza hátra az akkumulátort.

A VENTILÁTOR DÖNTÉSÉNEK BEÁLLÍTÁSA (4. ábra)

- A ventilátor szöge folyamatosan 0 ° és 360 ° között állítható.

SZÁLLÍTÁS (5. ábra)

- A gép szállításakor fogja meg a fogantyút, és vigye a kívánt helyre.
- **VIGYÁZAT:** Mielőtt megfogja a fogantyút, és új helyre mozgatja, ellenőrizze, hogy a gép ki van-e kapcsolva és a ventilátorlapátok nem mozognak.

HELYSZÍN (6. ábra)

A vezeték nélküli ventilátor különféle helyeken használható:

- Közvetlenül sík talajon vagy asztalon.
- Falra szerelés csavarokkal.
- A szabadban végzett munka során hálóhoroggal felfüggesztve
- fejjel lefelé lóg az asztalon.

VIGYÁZAT:

- A ventilátor véletlen leesésének elkerülése érdekében helyezze be a hevedert a megfelelő lyukakon és rögzítse.
- Soha ne helyezze a készüléket olyan helyre vagy olyan felületre, ahol az elvesztheti az egyensúlyt és leeshet.
- A ventilátor felfüggesztéséhez használjon merev anyagot, például ventilátort. fém rúd. A rögzítő rúd átmérője nem lehet kevesebb, mint 24 mm, a rúd teherbírása 8 kg. Ne tegye a vezeték nélküli ventilátort 2,3 m-nél magasabba.

BE- / KI kapcsolás (7. ábra)

- Az egység bekapcsolásához nyomja meg az ON / OFF kapcsolót.
- Kapcsolja ki az egységet az ON / OFF gomb ismételt megnyomásával.

A LENGÉRTÉK-SZÁM VÁLTOZÁSA (7. ábra)

- A ventilátor működése közben nyomja meg a sebességek kapcsolót (9). A kapcsoló megnyomásakor a levegő áramlási sebessége az aktuális beállított sebességtől függően magasabba vagy alacsonyabba változik. Az akkumulátor ventilátora mindenkor nagyobb légáramlással indul.

A HÁLÓZATI ADAPTER HASZNÁLATA (Választható) (8. ábra)

- **VIGYÁZAT:** Soha ne használja az akkumulátor ventilátort, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült.
- Soha ne húzza ki a készüléket a hálózati kábeltől, ha be van kapcsolva, nedves vagy nedves nedves kéz.
- Az adapter kihúzása után ne hagyja az adaptort csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.
- Csatlakoztassa az adaptort egy 12 V-os DC-aljzathoz (12), majd csatlakoztassa az adaptort az áramforráshoz, a dugasz az aljzatba dugva.
- Mielőtt az adaptort egy áramforráshoz csatlakoztatja, ellenőrizze az elektromos csatlakozó feszültségét megfelel az adapter címkéjén szereplő adatoknak.

MEGJEGYZÉS: Miután csatlakoztatta a hálózati adaptort, tartsa lenyomva az ON / OFF kapcsolót (11)

körülbelül 3 másodpercig a készülék bekapcsolásához.

- Az adapter használata közben repedéseket hallhat. Ennek azonban nincs hatása az eszköz használatára.
- Az adapter nem tölti az akkumulátort.

KARBANTARTÁS

- Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás elvégzése előtt kapcsolja ki az eszközt és vegye ki az akkumulátort.
- minden használat után alaposan tisztítsa meg az akkumulátor ventilátort. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel meg nedvesített puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és cserélje ki saját biztonsága érdekében, ha úgy találja, hogy valamelyik alkatrész kopott vagy sérült. A gép kopott vagy sérült részeit csak hivatalos szervizközpont vagy kereskedő cserélheti.
- Ügyeljen arra, hogy eredeti Worcraft pótalkatrészeket használjon.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerekesszemetkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megtakarításához és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti szabályozással összhangban szankciókat lehet kiszabni.



Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvet jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

1. A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasításal. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótállási idő a töltökre 12 hónap.
2. A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
3. A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezte ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
4. A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
5. Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentében, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál , a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibákban a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállási hatálya alá.
6. Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érthető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, lánco fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsol súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: hidraulikus és olajszűrők, gyűjtőgyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
7. A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
8. A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
9. A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
10. A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a napári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végezik. minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott géppellenőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes túrák adózási dokumentumait rögzítik. Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

Ventilator fără fir

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model	CJF-S20Li	Dimensiune ventilator	230mm / 3 palete
Tensiune nominală	20VDC	Volum de aer	Crescut : 450 cfm Scăzut : 310 cfm
Viteză	Crescută : 2600rpm Scăzută : 1700rpm	Durată de funcționare	Scăzut : Aprox. 10h Crescut: Aprox. 4h
DC IN	12VDC-21VDC	Dimensiuni	335x250x340mm
Interval de înclinare a capului	0~360°		
Greutate netă (fără acumulator)	2.4kg		

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Atenție !		Scoateți întotdeauna acumulatorul înainte de a efectua reglaje sau lucrări de întreținere asupra dispozitivului.
	Citiți manualul.		Nu lucrați în ploaie
	Aparate electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.		Nu aruncați echipament electric sau pachet de baterii împreună cu deșeuri menajere!

DESCRIEREA APARATULUI

2	1 Capac ventilator	2 Ventilator	
	3 Mâner de transport	4 Acumulator	
	5 Buton de blocare	6 Bază de fixare	
	7 Suport	8 cârlig	
	9 Comutator de reglare a vitezei	10 Indicator LED	
	11 Întrerupător On/Off	12 Priză DC	
	13 Fântă de fixare	14 Orificiu de fixare	
	15 Bază compartiment acumulator		

SIGURANȚA

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Când utilizați un aparat electric, trebuie întotdeauna respectate precauțiile de bază, inclusiv următoarele:

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT.

AVERTISMENT - Pentru a reduce riscul de incendiu, soc electric sau vătămare:

1. Nu expuneți aparatul la ploaie. Depozitați-l în interior.
2. Nu permiteți utilizarea aparatului pe post de jucărie. O atenție deosebită este necesară atunci când este folosită de sau lângă copii.
3. Utilizați aparatul numai aşa cum este descris în acest manual. Folosiți numai accesorioare recomandate de producător.
4. Nu folosiți o baterie deteriorată. Dacă aparatul nu funcționează aşa cum ar trebui sau dacă a căzut, s-a deteriorat, a fost lăsat în aer liber sau aruncat în apă, returnați-l la centrul nostru de service.
5. Nu manipulați aparatul cu mâinile ude.
6. Nu puneti niciun obiect în deschideri.
7. Păstrați părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului departe de deschideri și părțile mobile.
8. Opreți toate comenziile înainte de a scoate bateria.
9. Folosiți numai adaptorul de alimentare și încărcătorul (accesorii opționale) furnizate de producător. Accesorioare care sunt corespunzătoare pentru un ventilator fără fir pot deveni periculoase atunci când sunt utilizate la altele.
10. Nu încărcați bateria în aer liber.
11. Nu expuneți la foc sau la temperaturi ridicate.
12. Nu folosiți lângă flăcări deschise, brazi luminoase sau în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil. Ventilatoarele fără fir generează scânteie care pot aprinde praful sau vaporii.

13. Nu folosiți niciodată ventilatorul fără fir în locuri umede, cum ar fi în baie.

14. Acest ventilator fără fir trebuie utilizat numai în interior. Nu folosiți niciodată ventilatorul fără fir în aer liber.

15. Acest aparat este destinat uzului casnic.

16. Citiți cu atenție acest manual de instrucții și manualul de instrucții al încărcătorului înainte de utilizare.

17. Opreți imediat funcționarea dacă observați ceva anormal.

18. Dacă scăpați sau loviți ventilatorul, verificați-l cu atenție dacă nu există fisuri sau deteriorări înainte de operare.

19. Nu apropiati ventilatorul fără fir de sobe sau de alte surse de căldură.

20. Nu îl folosiți dacă sunt prezente piese stricte, îndoite, crăpate sau deteriorate. Orice ventilator fără fir care pare deteriorat în vreun fel sau funcționează anormal trebuie returnat imediat la un centru de service. Verificați-l înainte de fiecare operare.

21. Nu lăsați ventilatorul fără fir sub tensiune și nesupravegheat.

22. Atunci când utilizați adaptorul de curent alternativ (accesoriu opțional), nu abuzați. Nu folosiți niciodată cablul adaptorului pentru a transporta ventilatoarele sau a deconecta fișa dintr-o priză. Țineți adaptorul de curent alternativ departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile. Înlocuiți imediat adaptorul deteriorat. Adaptorul deteriorat poate crea riscul de electrocutare.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA VENTILATORULUI FĂRĂ FIR

1. Folosiți ventilatorul fără fir corespunzător pentru aplicația dvs.

Nu folosiți ventilatorul pentru un scop pentru care nu este destinat.

2. Ventilatorul fără fir poate funcționa cu ajutorul acumulatorului Li-Ion Worcraft, desemnat în secțiunea „SPECIFICAȚII” din acest manual de instrucțiuni sau adaptorul de alimentare furnizat ca accesoriu opțional. Utilizarea oricărui alt acumulator poate crea un risc de incendiu. Reîncărcați bateriile numai cu încărcătorul specificat. Un încărcător care poate fi potrivit pentru un tip de baterie poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu o altă baterie.

3. Depozitați ventilatorul fără fir departe de accesul copiilor și al altor persoane care nu sunt familiarizate cu instrucțiunile.

4. Deconectați acumulatorul și adaptorul de curent alternativ (accesoriu opțional) de la sursa de alimentare înainte de a depozita ventilatorul. Astfel de măsuri de siguranță preventive pot reduce riscul de a porni ventilatorul accidental. Îndepărtați întotdeauna acumulatorul și deconectați ventilatorul de la priza electrică înainte de a efectua procedurile de inspecție, întreținere sau curățare.

5. Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l departe de alte obiecte metalice. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca scânteie, arsuri sau incendiu.

6. Deconectați unitatea și lăsați-o să se răcească înainte de a încerca orice curățare sau întreținere.

7. Nu permiteți familiarizarea cu aparatelor pentru a vă face neglijent. Nu uită că o fractiune de secundă de neglijență este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

8. Când introduceți / scoateți bateria sau conectați / deconectați adaptorul de curent alternativ (accesoriu opțional), așezați întotdeauna ventilatorul fără fir pe o suprafață plană și stabilă.

9. Nu folosiți baterii sau accesorii nerecomandate de producătorul acestui aparat. Utilizarea bateriilor sau accesorilor nerecomandate poate duce la vătămări corporale grave.

REPARAȚIILE

1. Reparațiile ventilatorului fără fir trebuie efectuate numai de personal calificat. Reparațiile sau întreținerea efectuată de personal necalificat poate duce la un risc de vătămare.

2. Când întrețineți un ventilator fără fir, folosiți numai piese de schimb identice. Utilizarea pieselor neautorizate sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate crea riscul de electrocutare sau vătămare.

3. Nu incinerăți acest ventilator, chiar dacă este grav deteriorat. Bateriile pot exploda într-un foc. Eliminați ventilatorul în conformitate cu reglementările locale.

ACUMULATORUL

1. Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția Off înainte de a conecta acumulatorul, de a ridica sau de a transporta aparatul. Transportarea aparatului cu degetul pe întrerupător sau activarea aparatului care are comutatorul în poziția On poate duce la accidente.

2. Deconectați acumulatorul de la aparat înainte de a face ajustări, de schimbarea accesoriorilor sau depozitarea aparatului. Astfel de măsuri de siguranță preventive reduc riscul de a porni aparatul în mod accidental.

3. Încărcați numai cu încărcătorul specificat de producător. Un încărcător potrivit pentru un acumulator poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt acumulator.

4. Folosiți aparete numai cu acumulatorul specificat. Utilizarea oricărui alt acumulator poate crea un risc de rănire și incendiu.

5. În condiții abuzive, lichidul poate fi evacuat din baterie; evitați contactul. Dacă apare contactul accidental, spălați-vă cu apă. Dacă lichidul vine în contact cu ochii, solicitați în plus asistență medicală. Lichidul evacuat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.

6. Nu folosiți un acumulator sau un aparat deteriorat sau modificat. Bateriile deteriorate sau modificate pot avea un comportament imprevizibil care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.

7. Nu expuneți acumulatorul sau aparatul la foc sau la temperaturi excesive. Exponerea la foc sau la temperaturi peste 130 °C poate provoca explozii. Temperatura de 130 °C poate fi înlocuită de temperatura de

265 °F.

8. Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau aparatul în afara domeniului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.

9. Reparațiile trebuie efectuate de către o persoană calificată care folosește numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.

10. Nu modificați și nu încercați să reparati aparatul sau acumulatorul decât dacă este indicat în instrucțiunile de utilizare și îngrijire.

11. Înainte de a utiliza acumulatorul, citiți toate instrucțiunile și marcajele de precauție pe încărcătorul bateriei, baterie și acumulator.

12. Nudezamblați acumulatorul.

13. Dacă timpul de funcționare a devenit excesiv de scurt, opriți imediat funcționarea. Poate rezulta într-un risc de supraîncălzire, posibile arsuri sau chiar o explozie.

14. Dacă electrolitul îți intră în ochi, clătiți cu apă limpede și solicitați imediat asistență medicală. Poate duce la pierdere vederii.

15. Nu scurtcircuitați acumulatorul:

(1) Nu atingeți bornele cu niciun material conductor.

(2) Evitați depozitarea acumulatorului într-un recipient cu alte obiecte metalice, cum ar fi cuie, monede etc.

(3) Nu expuneți acumulatorul la apă sau ploaie.

16. Un scurtcircuit al bateriei poate provoca un flux mare de curent, supraîncălzire, posibile arsuri și chiar o defecțiune.

17. Nu depozitați aparatul și acumulatorul în locații în care temperatura poate atinge sau depăși 50 °C (122 °F).

18. Nu incinerăți acumulatorul, chiar dacă este grav deteriorat sau este uzat complet. Acumulatorul poate exploda într-un incendiu.

19. Aveți grijă să nu scăpați sau să nu loviți bateria.

20. Bateriile cu ioni de litiu conținute sunt supuse cerințelor legislației privind mărfurile periculoase. Pentru transporturile comerciale, de ex. de către terți, agenți de expediere, trebuie respectate cerințele speciale privind ambalarea și etichetarea. Pentru pregătirea articolului care este expediat, este necesar să se consulte un expert pentru materiale periculoase. Vă rugăm să respectați, de asemenea, reglementările naționale eventuale mai detaliate. Acoperiți cu bandă sau mascați contactele deschise și acoperiți bateria astfel încât să nu se poată deplasa în ambalaj.

21. Urmați reglementările locale referitoare la eliminarea bateriei.

22. Folosiți bateriile numai cu produsele specificate de Makita. Instalarea bateriilor pe produse neconforme poate duce la un incendiu, căldură excesivă, explozie sau surgeri de electrolit. Recomandări pentru menținerea duratei maxime de viață a bateriei:

1. Încărcați acumulatorul înainte de a fi descărcat complet. Întotdeauna opriți funcționarea și încărcați acumulatorul atunci când observați mai puțină energie.

2. Nu încărcați niciodată un acumulator complet încărcat. Supraîncărcarea reduce durata de utilizare a bateriei.

3. Încărcați acumulator la o temperatură a încăperii de 10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F). Lăsați un acumulator fierbinte să se răcească înainte de a-l încărca.

4. Încărcați acumulatorul dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă (mai mult de șase luni).

PENTRU ASIGURAREA PERFORMANȚEI MAXIME A BATERIEI, SE RECOMANDĂ CĂ ACUMULATORUL Ă FIE ÎNCĂRCAT ÎNAINTE DE A FI UTILIZAT PENTRU PRIMA DATĂ.

OPERAREA

Instalarea sau scoaterea acumulatorului (Fig. 2 & 3)

ATENȚIE:

• Oprimiți întotdeauna aparatul înainte de a instala sau scoate acumulatorul.
• Țineți aparatul și acumulatorul ferm când instalați sau îndepărtați acumulatorul. Neținerea fermă a aparatului și a acumulatorului poate duce la alunecarea mâinilor dvs. și poate duce la deteriorarea aparatului și a acumulatorului și la vătămări personale.

Pentru a instala acumulatorul, aliniați limba de pe acumulator cu canelura din carcasa și glisați-o în locul său. Introduceți-l întotdeauna până când se blochează în loc cu un clic.

3. Pentru agățarea ventilatorului fără fir, utilizați un material dur, cum ar fi un stâlp metalic. Diametrul stâlpului de cărlig trebuie să fie mai mic de 24 mm și să reziste la 8,0 kg. Nu atârnați ventilatorul fără fir la o înălțime mai mare de 2,3 m.

Pornirea / oprire ventilatorului (Fig. 7)

Apăsați butonul comutatorului de alimentare (11) pentru a porni ventilatorul. Apăsați din nou butonul întrerupătorului de alimentare (11) pentru a opri ventilatorul.

Schimbarea vitezei (Fig. 7)

Apăsați butonul de schimbare a vitezei (9) în timp ce

Pentru a scoate acumulatorul, apăsați jos partea inferioară roșie a acumulatorului și apoi scoateți-l.

Reglarea unghiului capului ventilatorului (Fig. 4)

Unghiul capului ventilatorului poate fi reglat manual. Intervalul de mișcare în capul ventilatorului este cel indicat în figura 4, care poate fi înclinat de la 0° la 360°.

Transportul ventilatorului (Fig. 5)

Ventilatorul fără fir a proiectat un mâner pentru transport. Puteți apuca mânerul pentru a-l transporta în altă parte.

ATENȚIE: Asigurați-vă că ventilatorul se oprește complet înainte de a apuca mânerul și de a-l transporta.

Localizarea ventilatorului fără fir (Fig.6)

Acest ventilator fără fir poate fi utilizat în locuri diferite, în funcție de condițiile de lucru.

1. Se poate așeza direct pe un teren plat sau pe birouri.
2. Să poate fi montat pe un perete prin agățarea cu un șurub de beton.
3. De asemenea, poate fi atârnat pe o plasă de sărmă sau ceva de genul cu ajutorul cârligului atunci când lucrați.
4. Sau agățat cu susul în jos pe birou sau ceva de genul când este nevoie.

ATENȚIE:

1. Pentru a preveni căderea ventilatorului fără fir accidental, atașați-o curea folosind orificiul pentru curea și fixați-o.
2. Nu conectați niciodată ventilatorul fără fir în locații înalte sau pe suprafețele în care aparatul își poate pierde echilibru și cădea.

ventilatorul funcționează. Ventilator fără fir proiectat cu 2 trepte de viteză, care este cea mai mică și cea mai mare viteză. Când apăsați butonul, viteza se va schimba la o altă viteză.

Pentru fiecare utilizare, ventilatorul fără fir va porni cu cea mai mare viteză.

Utilizarea adaptorului de curenț alternativ (accesoriu optional) (Fig. 8)

AVERTIMENT

- Nu folosiți niciodată ventilatorul fără fir atunci când cablul sau fișa este deteriorată.

- Nu manipulați fișa cu mâna umedă sau grasă.

- Nu lăsați adaptorul de curenț alternativ deconectat de la ventilatorul fără fir în timp ce acesta este alimentat de la rețea. Copiii mici pot pune fișa sub tensiune în gură și pot provoca vătămări.

Introduceți fișa adaptorului de curenț alternativ de 12 V CC în priza de 12 V DC (Fig. 8), apoi conectați pinii AC la o sursă de alimentare principală. Asigurați-vă că puterea de tensiune a alimentării principale corespunde cu cea a adaptorului.

RETINERI:

- După conectarea adaptorului de curenț alternativ, mențineți apăsat butonul On/Off (11) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni ventilatorul, deoarece apăsarea scurtă nu poate porni ventilatorul.

- Adaptorul ar putea produce zgomote în timp ce este folosit pentru sursa de alimentare. Acest lucru nu afectează utilizarea normală.

- Adaptorul de curenț alternativ nu încarcă bateria introdusă în ventilatorul fără fir.

ÎNTREȚINEREA



Asigurați-vă că mașina nu este sub tensiune atunci când efectuați lucrări de întreținere a motorului. Curățați regulat carcasa mașinii cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare. Păstrați fantele de ventilație libere de praf și murdărie. Dacă murdăria nu se elimină, folosiți o cârpă moale umezită cu apă cu detergent. Nu folosiți niciodată solventi precum benzină, alcool, amoniac, etc. Acești solventi pot deteriora componente din plastic.

Mașina nu necesită lubrificare suplimentară. Dacă apare o defecțiune, de ex. după uzura unei piese, vă rugăm să contactați serviciul dealerului local.

PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a preveni deteriorarea mașinii în timpul transportului, aceasta este livrată într-un ambalaj rezistent. Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate. Duceți aceste materiale în locațiile de reciclare corespunzătoare. Duceți mașinile nedorite la distribuitorul local. Aici vor fi eliminate într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile Li-ion pot fi reciclate. Duceți-le la un loc de eliminare a deșeurilor chimice, astfel încât acestea să poată fi reciclate sau eliminate într-un mod ecologic.

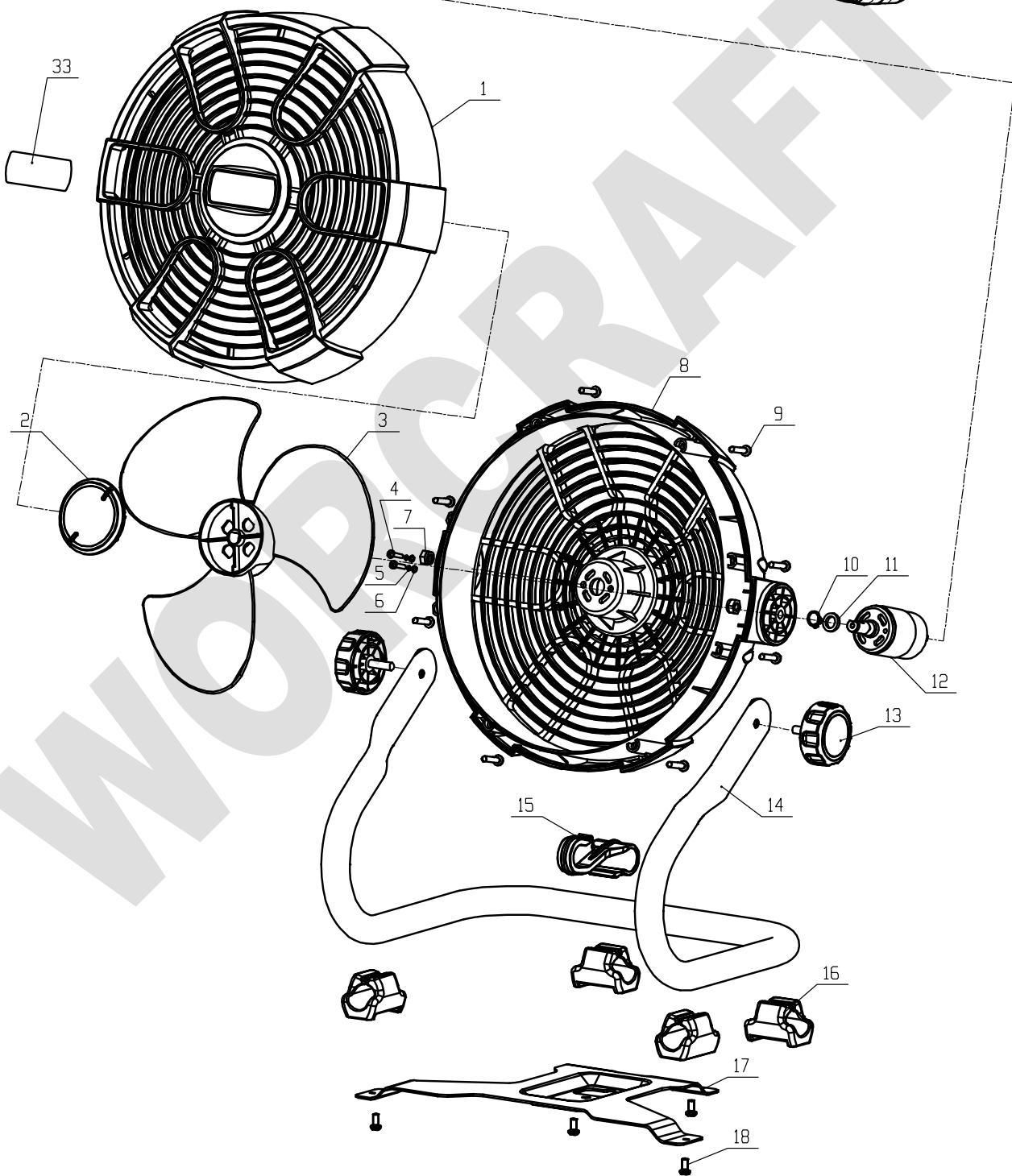
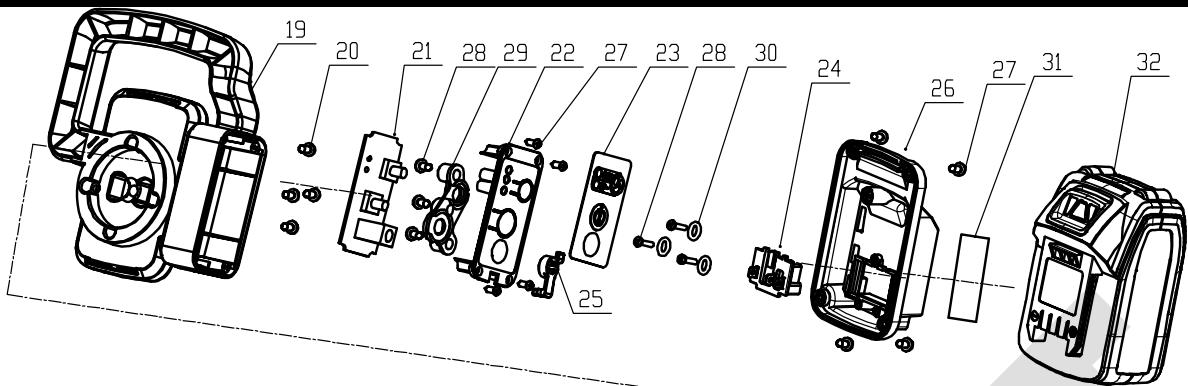


Aparatele electrice scoase din uz sunt reciclabile și nu ar trebui eliminate împreună cu deșeurile menajere! Vă rugăm să ne susțineți activ în conservarea resurselor și protejarea mediului prin returnarea acestui aparat în centrele de colectare (dacă sunt disponibile).

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Declaram pe propria noastră răspundere că acest produs este în conformitate cu următoarele standarde sau documente standardizate: EN60335-1: 2012, EN60335-2-80: 2003 + A1: 2004 + A2: 2009, EN62233: 2008, EN55014-1: 2017, EN55014-2: 2015; în conformitate cu reglementările 2014/35 / EU, 2014/30 / EU.

Descriere detaliată CJF-S20Li



PIESE DE SCHIMB pentru CJF-S20Li

Nr. piesă	Denumire piesă	Cant.	Nr. piesă	Denumire piesă	Cant.
1	Carcasă față ventilator	1	17	Placă de bază	1
2	Capac ventilator	1	18	Nit	4
3	Ventilator	1	19	Garnitură baterie	1
4	Șurub	2	20	Șurub	4
5	Şaibă cu arc	2	21	Pcb	1
6	Şaibă	2	22	Panou	1
7	Piuliță	2	23	Etichetă	1
8	Carcasă spate ventilator	1	24	Tablou de conexiuni	1
9	Șurub	8	25		1
10	Şaibă	1	26	Transfer baterie	1
11	Şaibă	1	27	Șurub	4
12	Motor	1	28	Șurub	9
13	Buton	2	29	Placă	1
14	Suport	1	30	Şaibă	3
15	Cârlig	1	31	Plăcuță de identificare	1
16	Picior	4	32	Baterie	1

WORCRAN



Listă de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și stampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamării:	Numărul de evidență a reclamării:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Stampila tehnicienului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revindica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servicii autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, ușarea produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptățită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespuzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executa de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburile tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafaței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanție prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatoarele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revindicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și stampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplutură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuirea pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preinte pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cayul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impozit pentru fiecare control. În cayul neîndeplinirii a unei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împoternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

GB

English

Cordless Fan

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	CJF-S20Li		
Rated Voltage	20VDC	Fan size	230mm / 3 blades
Speed	Hi: 2600rpm Low: 1700rpm	Air volume	Hi: 450 cfm Low: 310 cfm
DC IN	12VDC-21VDC	Run time(4.0Ah)	Low: Approx. 10h High: Approx. 4h
Head tilt range	0~360°	Dimensions	335x250x340mm
Net weight(without battery pack)	2.4kg		

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Attention!		Always remove the battery pack before do any adjustment or maintainence on the device.
	Read the manual.		Do not work in the rain
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!

PRODUCT ELEMENTS

2	1 Fan cover	2 Fan
	3 Carry handle	4 Battery pack
	5 Locking knob	6 Fixing base
	7 Stand	8 Hook
	9 Wind speed chaging swith	10 LED indicator
	11 ON/OFF switch	12 DC in socket
	13 Fixing slot	14 Fixing hoe
	15 Battery pack base	

SAFETY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING- To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

1. Do not expose to rain. Store indoors.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
3. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
4. Do not use with damaged battery. If appliance is not working as it should has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to our service center.
5. Do not handle the appliance with wet hands.
6. Do not put any object into openings.
7. Keep hair, loose clothing, finger and all parts of body away from openings and moving parts.
8. Turn off all controls before removing the battery.
9. Use only the AC adaptor and charger (optional accessories) supplied by the manufacturer. Accessories that may be suitable for one cordless fan may become hazardous when used on others.
10. Do not charge the battery outdoors.
11. Do not expose to fire or high temperatures.
12. Do not use near open flames, glowing embers or explosive atmospheres, such as in presence of flammable liquids, gases or dust. Cordless fans create sparks which may ignite the dust or fumes.

13. Never use the cordless fan in humid locations such as in a bathroom.

14. This cordless fan is indoor use only. Never use the cordless fan outdoors.

15. This appliance is intended for household use.

16. Read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.

17. Stop operation immediately if you notice any abnormal.

18. If you drop or strike the fan, check it carefully for cracks or damage before operation.

19. Do not bring the cordless fan close to stoves or other heat sources.

20. Do not use if broken, bent, cracked or damaged parts are present. Any cordless fan that appears damaged in any way or operates abnormally must be removed from service immediately. Inspect before each operation.

21. Do not leave the cordless fan energized and unattended.

22. When using the AC adaptor (optional accessory), don't abuse it. Never use the adaptor cord to carry the fans or pull the plug out from an outlet. Keep the AC adaptor away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged adaptor immediately. Damaged adaptor may increase the risk of electric shock.

CORDLESS FAN USE AND CARE

1. Use the correct cordless fan for your application. Do

- not use the fan for a purpose for which it is not intended.
2. The cordless fan can work by Worcraft Li-ion battery cartridge designated in "SPECIFICATIONS" section in this instruction manual or AC adaptor supplied as an optional accessory. Use of any other batteries may create a risk of fire. Recharge batteries only with the specified charger. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
3. Store idle cordless fan out of reach of children and other untrained persons.
4. Disconnect battery cartridge and the AC adaptor (optional accessory) from the power source before storing the fan. Such preventive safety measures may reduce the risk of starting the fan accidentally. Always remove battery cartridge and unplug the fan from its electrical outlet before performing any inspection, maintenance, or cleaning procedures.
5. When battery cartridge is not in use, keep it away from other metal objects. Shortening the battery terminals together may cause sparks, burns or a fire.
6. Unplug unit and allow it to cool before attempting any cleaning or maintenance.
7. Do not allow familiarity with appliances to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.
8. When inserting/removing the battery or plugging/unplugging the AC adapter (optional accessory), always place the cordless fan on a flat and stable surface.
9. Do not use any batteries, attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this appliance. The use of batteries, attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

SERVICE

1. Cordless fan service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
2. When servicing a cordless fan, use only identical replacement parts. Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance instructions may create a risk of electric shock or injury.
3. Do not incinerate this fan, even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire. Dispose of the fan in accordance with the local regulations.

BATTERY CARTRIDGE

1. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery cartridge, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
2. Disconnect the battery cartridge from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
3. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery cartridge may create a risk of fire when used with another battery cartridge.
4. Use appliances only with specifically designated battery cartridge. Use of any other battery cartridge may create a risk of injury and fire.
5. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
6. Do not use a battery cartridge or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
7. Do not expose a battery cartridge or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion. The temperature of 130°C can be

- replaced by the temperature of 265°F.
8. Follow all charging instructions and do not charge the battery cartridge or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
 9. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
 10. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery cartridge except as indicated in the instructions for use and care.
 11. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on battery charger, battery, and product using battery.
 12. Do not disassemble battery cartridge.
 13. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns or even an explosion.
 14. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
 15. Do not shorten the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
 16. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
 17. Do not store the appliance and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50°C(122°F).
 18. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
 19. Be careful not to drop or strike battery.
 20. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
 21. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
 22. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
- Tips for maintaining maximum battery life:
1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop the operation and charge the battery cartridge when you notice less power.
 2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
 3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10°C–40°C (50°F–104°F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
 4. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).
- IN ORDER TO ENSURE THE BATTERY MAXIMUM PERFORMANCE, IT IS RECOMMENDED THAT THE BATTERY CARTRIDGE SHOULD BE CHARGED BEFORE BEING USED FOR THE FIRST TIME.

OPERATION

Installing or removing of battery cartridge (Fig. 2 & 3)

CAUTION:

- Always switch off the appliance before installing or removing of the battery cartridge.
- Hold the appliance and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the appliance and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the appliance and battery cartridge and a personal injury.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click. To remove the battery cartridge, press down the red bottom on the cartridge and then pull out it.

Adjusting fan head angle (Fig. 4)

The angle of the fan head can be adjusted manually. The range of motion in the fan head is as shown in the figure 4, which can be tilt from 0° to 360°.

Transport the fan (Fig. 5)

The cordless fan designed a carrying handlefor transport. You can grasp the handle to take it to somewhere.

CAUTION: Make sure switch if off and the fan copeletely stop before grasp the handle and transport.

Locate the cordless fan (Fig.6)

This cordless fan can be used in a differrent places according your working conditions.

1. It can be put it directly on a flat ground or desks.
2. And can be mount on a wall by hang with a concrete screw.
3. Also can be hung on the wire mesh or something like by the hook when working outside.
4. Or upside down hang on the desk or something like when need.

CAUTION:

1. To prevent the cordless fan accidentally dropped, attach a strap using the strap hole and secure it.
2. Never hook the cordless fan at high locations or on the surfaces where the appliance may lose the balance and fall.

MAINTENANCE



Make sure that the machine is not live when carrying out maintenance work on the motor. Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

The machine requires no additional lubrication. If a fault occur, e.g. after wear of a part, please contact your local dealer's service.

ENVIRONMENT PROTECTION

In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.



Li-ion batteries can be recycled. Deliver them to a disposal site for chemical waste so that they can be recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN60335-1:2012, EN60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009, EN62233:2008, EN55014-1:2017, EN55014-2:2015; in accordance with the regulations 2014/35/EU, 2014/30/EU.

3. For hanging the cordless fan, use a hard material such as a metal pole. The diameter of the hooking pole should be smaller than 24 mm and withstand 8.0 kg. Do not hang the cordless fan higher than 2.3 m.

Starting / stopping the fan (Fig. 7)

Press the power switch button (11) to turn on the fan. Press the power switch button (11) again to turn off the fan.

Changing wind speed (Fig. 7)

Push the wind speed change button (9) while the fan is running. The cordless fan designed with 2 steps wind speed, which is lowest and highest speed. When press the button, the wind speed will change to another speed.

For each using, the cordless fan will start in the highest speed.

Using AC adaptor (optional accessory) (Fig. 8)

WARNING

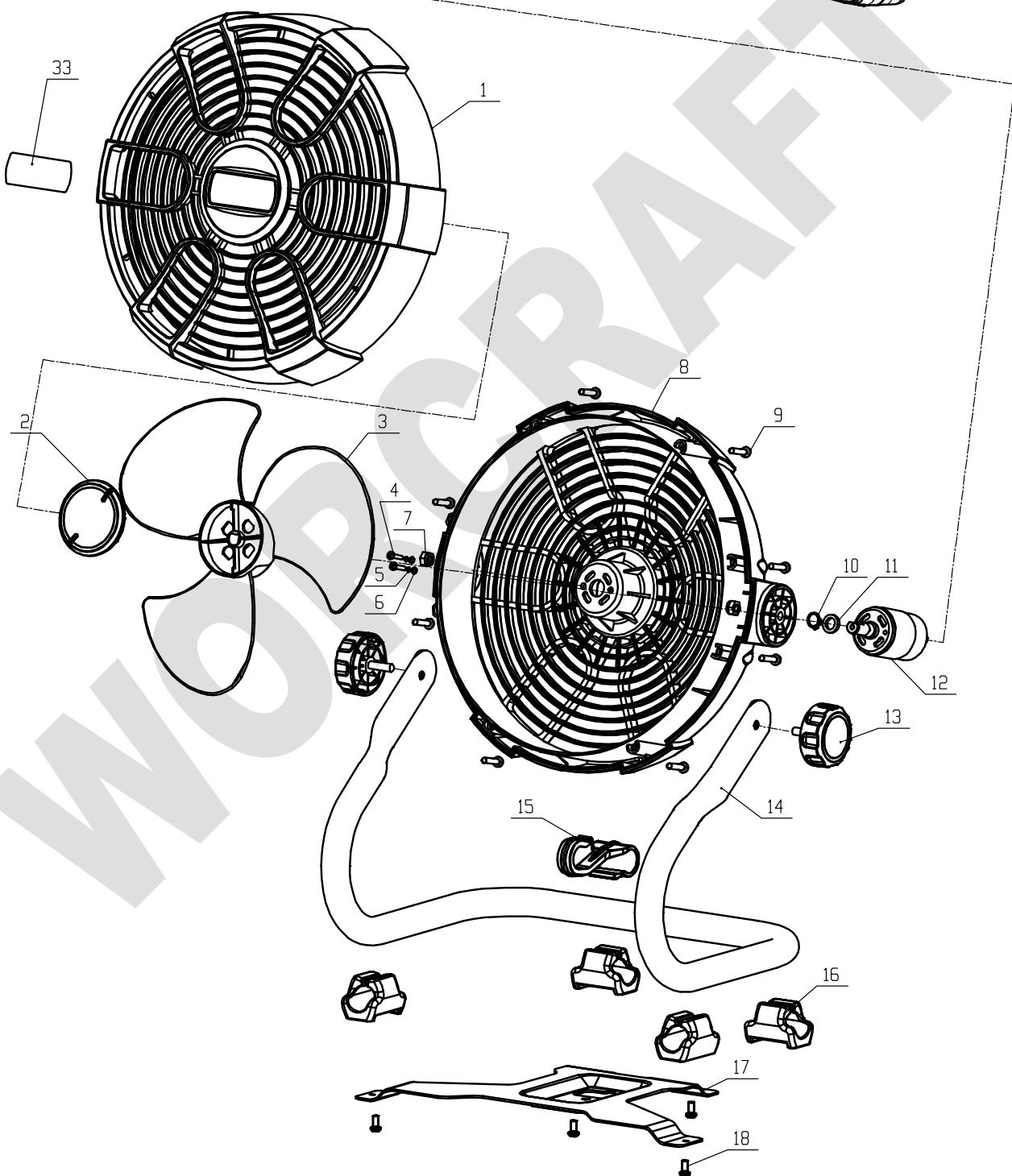
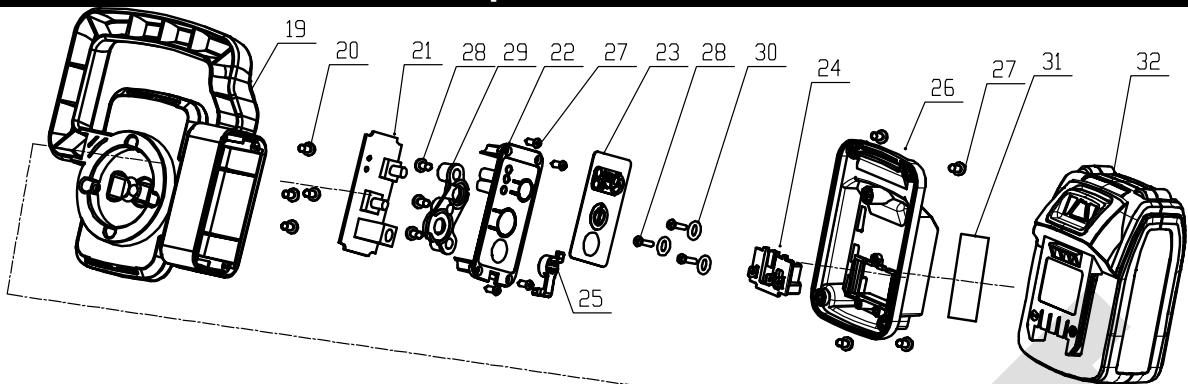
- Never use the cordless fan when the cord or plug is damaged.
- Do not handle the plug with wet or greasy hand.
- Do not leave the AC adapter disconnected from the cordless fan while the power is supplied from the mains. Small children may put the live plug in their mouth and cause injury.

Insert the 12V DC plug of AC adaptor into the 12V DC socket (Fig. 8), and then plug the AC pins into a main power supply. Make sure that the voltage rating of the main power supply corresponds with that of the adaptor.

NOTE:

- After the AC adaptor is connected, Keep pressing ON/OFF switch (11) for around 3 seconds to start the fan, as short time pressing can not start the fan.
- The adaptor might creak while using it for the power supply. This doesn't affect normal use.
- The AC adapter does not charge the battery inserted to the cordless fan.

Exploded view CJF-S20Li



PART LIST for CJF-S20Li

Part No	Part Name	Qty
1	Front fan housing	1
2	Fan cover	1
3	Fan	1
4	screw	2
5	Spring washer	2
6	Washer	2
7	Nut	2
8	Back fan housing	1
9	screw	8
10	Washer	1
11	Washer	1
12	Motor	1
13	Knob	2
14	Bracket	1
15	Hook	1
16	foot	4

Part No	Part Name	Qty
17	Baseplate	1
18	Rivet	4
19	Battery seat	1
20	screw	4
21	Pcb	1
22	Panel	1
23	Label	1
24	Battery pinboard	1
25		1
26	Battery Transfer	1
27	screw	4
28	screw	9
29	Key limit plate	1
30	Washer	3
31	Nameplate	1
32	Battery	1

WORKCRAFT